



La version en langue arabe du document "Découvrez la France"

# [اكتشف فرنسا]

550

- ( )  
.- 11

- le Mont-Blanc les Alpes - :  
Le Massif central les Ardennes le Jura les Pyrénées - 4808  
. les Vosges

- :  
. 5500

- - :  
- -  
- -

. %82 48

%30

. 1945 %46 .

( ) 136 :  
20 .



:

7

136

516

429

%7

42

469

28,8

[www.environnement.gouv.fr](http://www.environnement.gouv.fr)



111 :

100

73

:

التجمعات السكانية	السكان عام 2002
1- باريس	11,2 مليون
2- ليون	1,7 مليون
3- مارسيليا-إكس-أون-بروفانس	1,5 مليون
4- ليل	1,2 مليون
5- تولوز	1 مليون

:

96

22

:

-

Martinique

Guadeloupe

:(DOM)

-

.La Réunion

Guyane

la Polynésie

:(TOM)

-

Saint-Pierre-et-Miquelon

- - -

Mayotte

Wallis et Futuna

française

[www.outre-mer.gouv.fr](http://www.outre-mer.gouv.fr)

1958 /

(1962) :

(1995) (1993)

(1998) **Nouvelle-Calédonie**

(1999)

.(2000)

[www.conseil-constitutionnel.fr](http://www.conseil-constitutionnel.fr)

)

.(2000 / 24

.( )

.(16 )

[www.elysee.fr](http://www.elysee.fr)

.(20 )

Jean- Pierre - .(21 )

.2002 / 6

Raffarin

[www.premier-ministre.gouv.fr](http://www.premier-ministre.gouv.fr)

:



2003 - - / . 2004

.2002 /

:2004 / 331

156 : " " -

97 : -

33 : -

23 : -

15 : -

:2002 / 16 9

577

( 10 +) 352 : " -

( 8 +) 141 -

( 4 +) 27 : -

22 : -

11 : -

2 : -



:

-

:

{

)

(

)

(.

:

-

:

\*

:

\*

:

\*



1795 14 " " 1792  
"la Marseillaise"

: La Fayette 1789

%11,42 %2,01 32,40 2004

2008-2003

( 20 15 )

: 436708 2004

162350 -

69276 -

54656 -

103806 -

.(... ) 46620 -

2004

/

% 13

82,9

75,8

2003

1994

(2003 )

792600 : {

1,91

%12,9 :

550000 : {

%9,2 :

280300 : {



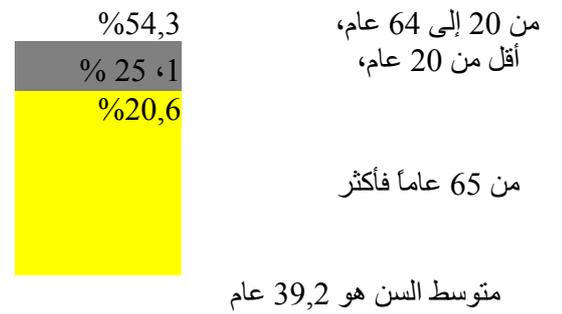
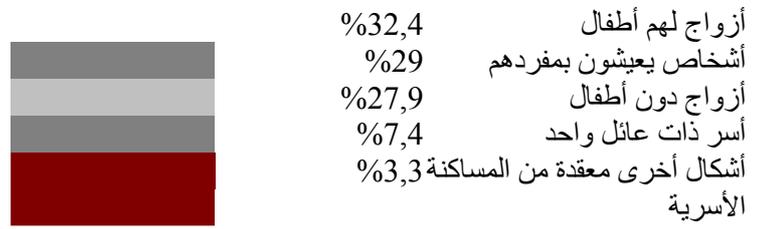
.1990

1,5

2,4

127643 :

{



[www.insee.fr](http://www.insee.fr)

.  
%37,8

%6,9

103,6

2003

6500

1690

:

{

12125400 -

746220 -

69180 -

. 16,2

:

-

%80,1 :2003

(

)

:

{

. 29,8 :

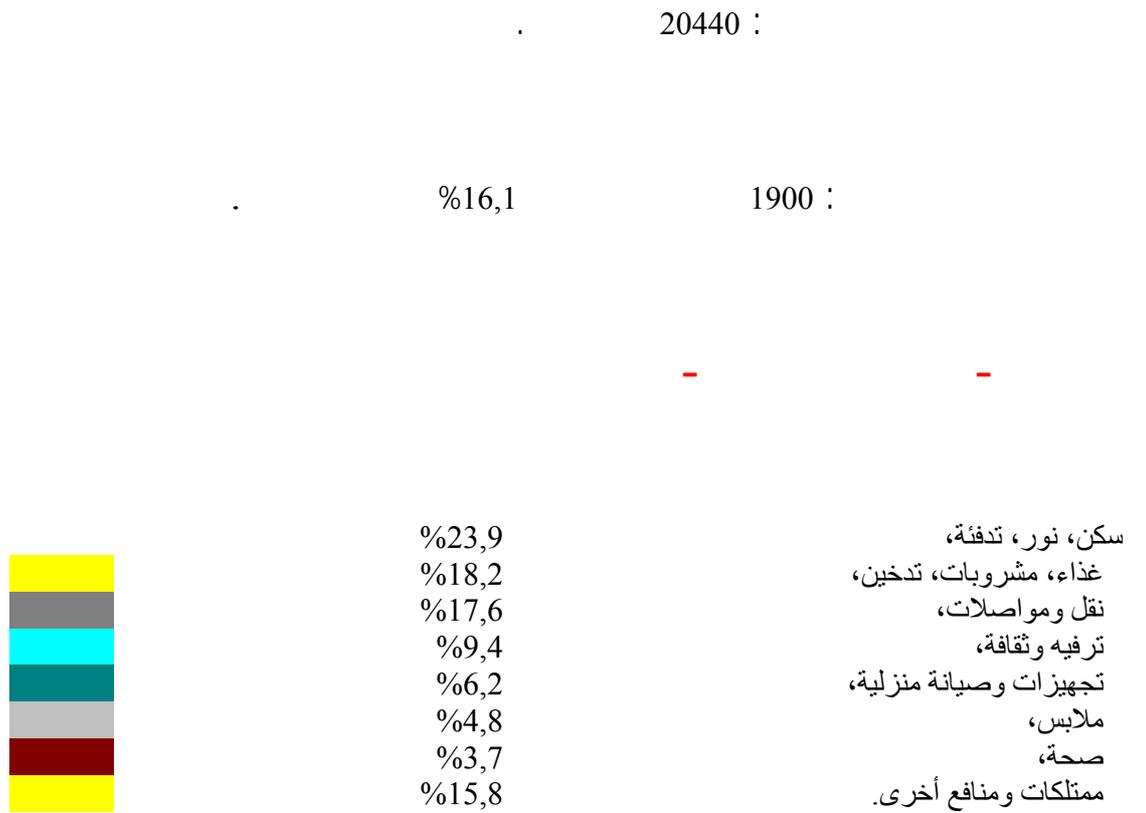
[www.education.gouv.fr](http://www.education.gouv.fr)

2,68 23,9 27,1  
 %48,8 %62 .(2003 / ) %9,9



%30,1  
 %26,7  
 %20,7  
 %13,9  
 %5,7  
 %2,4  
 %1,3

موظفين: 7809000  
 عمال: 7062000  
 مهن وسطية: 5763000  
 كوادر ومهن فكرية: 3700000  
 حرفيين وتجار ورؤساء شركات: 1500000  
 مزارعين-مستثمرين: 642000  
 عاطلين لم يعملوا يوماً: 352000



1090,48 SMIC

2003 / 1

7,19

المهن الحرة	70126 يورو
الكوادر	39360 يورو
فنيون	21190 يورو
مزارعون -مستثمرون	21114 يورو
مهن وسيطة أخرى	20000 يورو
عمال مؤهلون	14960 يورو
موظفون	14850 يورو

:

: %69

%8

:

.

CGT

CFDT

FO

CFTC

) 1945 .(  
%67 %29  
CSG %20  
- - CRDS  
%13  
) (%12,8) (%27,2) (%49,2)  
.(%8,4) (

[www.travail.gouv.fr](http://www.travail.gouv.fr)

2003

147



13	.	63,2		2003
1075	.			

.	29544	30714	2002	60258
---	-------	-------	------	-------

.	350	401
---	-----	-----

. 2,7 : (2002 )



2,3 :

500

1354

3

: 130

) France 5 France 3 France 2 : {

.( - ) Arte (

6,4

- Canal Plus

M6 TF1 :

{

. -

6,7

%7,5 (

%40)

20

{



Canal Satellite )

}

. TPS

CFI TV5

{

[www.tv5.org](http://www.tv5.org)

) France Info France Inter : "Radio France"  
. FIP Radio Bleue France Culture (

Radio Europe1 - - RTL

Monte Carlo

RMC-Moyen-Orient - ( 30) RFI  
Medi 1

[www.rfi.fr](http://www.rfi.fr)



%79

- -

%43

17

"

"

.

.(... )

France Télécom Wanadoo

.

212

2003

.

1895

.(

)

% 58,4

.% 34,6

multiplex

97

-

5240

.

[www.cnc.fr](http://www.cnc.fr)



250

16200

11300

8700

.(

4300)

.(...

)

50

8

Festival d'Avignon

70

1200

15

Musée d'Orsay

Le Louvre

8)

1500

6

.(

38



10

“ ”

[www.jeunesse-sports.gouv.fr](http://www.jeunesse-sports.gouv.fr)

:

)

.(

<

<

<



:

...( )

( )

2003

19,3

.( )

%50 )

%70

.(

:2003

-

-

1551

% 0,1 :(2003 )

-



%2,2 :(2003 ) -

. 19,3 :(2003 ) -

664 :

916 :

. %51 27856000 :

. 16,4 37,3 69 : -

. 52 : -

. 24 : -

. 33,4 : -

5 : -

20 : -

15,3 : -

9,3 : -

1,2 : -

1,9 :

2,4 :

1,4 :

2,2 :



%30

16,3

1945

( )

-

-

74

%46

( 1760000)

(ONF)

.( 1810000)

3500000

117000000

52

-

-

10

%50,5 :

274,6

:





%33,8  
 %42  
 %14,6  
 %4,9  
 %4,7

نفط  
 كهرباء أولية  
 غاز  
 فحم  
 طاقة حرارية متجددة

. %77,8 / 566,9 :

. 22,7 :

:

113,04 :

Vinci :

. Eiffage

Bouygues

1450000 :

---

131,2 :

418000 :

:

7,8 :

4250 :

Nestlé France

Beghin-Say

-

Eridania

Danone

:

.Bongrain

Socopa

Sodiaal

Pernod-Ricard

-

Besnier

---

85 :

234200 :

.Hutchinson Rhodia Air Liquide :

---

. 28,8 :

Hermès Baccarat Chanel LVMH, PPR/Gucci group :  
.Cartier Dior Jean-Paul Gaultier -

. 182134 :

---

. 32,85 :

. 99000 :

. Aventis Servier Pierre Fabre Sanofi-Synthélabo - :

---

106,3 :

11,2

2002

Renault

- Citroën

Peugeot

- PSA

5646500 2002

333000 :

Saint-Gobain

-

(

) Alcan

-

- Usinor

:

Sommier Allibert

Plastic Omnium

-

Michelin

. 73 :

. 35 :

Cegetel- - %34,2  
37,3

France Telecom % 48,2

Bouygues Telecom %17,6 SFR

.( 2003 / )

Alcatel

Thomson Multimédia

3,4

2003

. 24 :

. 101500 :

:



" (MBDA . . . . Astrium Eurocopter Airbus ) "EADS . . . . "  
."Arianespace " "Snecma " "Dassault Aviation

:

[www.industrie.gouv.fr/francetech](http://www.industrie.gouv.fr/francetech)

% 2 31,44  
.OCDE

) %43

- - CNRS ) ( )  
- - INRA - -INSERM )  
.(...

(%57)

) 985902  
) 10225 ( .(

. %73

---

1547 .(2003 / ) 31986  
TGV ( / 515)  
. / 270

560 83 315 :  
126 Ile-de-France - -

---

. / %4,7 100  
.( ) 904

:(ADP)

(2003 ) 709000

(2003 )

1,83 ( )

71,5



. 91,5 4,1 210

.

. 92,4

%50

884

.

:

"Société

" " Crédit agricole

" "BNP Paribas -  
."Crédit Lyonnais

"  
" générale



"AGF	" "CNP	" -	- "Axa "
)	(%3+)	( )	(
	.	200	.%7

75 2003

:

- 18375 -
- 8330 -
- 900 -
- 190 -
- 63158 -
- 29030 -

34,5

13,1

)

.(



40,9

19,3

2003

382,6

%26

( 7,8)

6,9 :

10,1

%70

:

.2003

2,2

**OIF**

—

-

-

56





250

130

400

"TV5

"

TV5

**TV5**

59

TV5

147

24

**264 100 000**

75007 rue de Bourgogne

28 **OIF**

-

[www.francophonie.org](http://www.francophonie.org)

75015 Quai André Citroën

13 **AIF**

-

[www.agence.francophonie.org](http://www.agence.francophonie.org)

75005 place de la Sorbonne

4 **AUF**

[www.auf.org](http://www.auf.org)



75001 rue des Halles 9 -

[www.aimf.asso.fr](http://www.aimf.asso.fr)

- -415 . . 1 -

[www.usenghor-francophonie.org](http://www.usenghor-francophonie.org)

[www.tv5.org](http://www.tv5.org) 75007 rue Cognac-Jay 19 TV5

75007 bd Saint-Germain - 235 APF -

[www.francophonie.org/apf](http://www.francophonie.org/apf)

- Charenton 94223 88 . . place de la Coupole 3 FFA

[www.ffa-i.org](http://www.ffa-i.org)

13 75650 avenue de France 95 -

[www.jeux.francophonie.org](http://www.jeux.francophonie.org)

75009 cité Bergère 3 UPF -

[www.presse-francophonie.org](http://www.presse-francophonie.org)

مناطق في العالم	الناطقون باللغة الفرنسية	ناطقون جزئياً بالفرنسية	دارسون للغة الفرنسية
جنوب الصحراء الإفريقية	15,5 مليون	24 مليوناً	20,7 مليون
المغرب	14,5 مليون	19,9 مليون	8,7 مليون
المحيط الهندي	800000	3,5 مليون	3,1 مليون
أمريكا الشمالية	8,6 مليون	3,3 مليون	4,5 مليون
الكرائبيبي/أمريكا الوسطى	1,6 مليون	1 مليون	3 ملايين
أمريكا الجنوبية	120000	200000	0,4 مليون
الشرق الأوسط	1,3 مليون	0,5 مليون	2,4 مليون
الشرق الأقصى	160000	0,24 مليون	3,1 مليون
أوروبا	68 مليوناً	6,3 مليون	16,5 مليون
أوقيانیا	400000	60000	0,02 مليون
<b>المجموع الأول</b>	<b>110,98 مليون</b>	<b>59 مليوناً</b>	<b>62,2 مليون</b>
خارج النطاق الفرانكفوني	7,62 مليون	3,9 مليون	20 مليوناً
<b>المجموع العام</b>	<b>118,6 مليون</b>	<b>62,9 مليون</b>	<b>82,6 مليون</b>
264 100 000			
( ) : - (2004)			



:

.

.

:

.

1945

.

Giscard d'Estaing

Pompidou

:

de Gaulle

Chirac

Mitterrand

9710 2003

.

2004 /

% 7,5

%3

.



:	6	1957 / 25
	9	1973 / 1
	10	1981 / 1
	12	1986 / 1
	15	1995 / 1
	25	2004 / 1

		1989 / 9
:		1993 / 22-21
		1998 / 30
:		1999 / 25-24
:		2000 / 9-7
:		2002 / 13-12
		2003 / 16
		2003
		2004 / 1
		2004 /

" "UEO

13

"

"

"OSCE

1945

107,57

84,35 2004

)

.(...

140,34

2003

. (PNUCID)

(UNICEF)

(PNUD)



. :

:

(DGCID)

6,4

%0,41

.2003

2003

.2003

57 %

2002

49 %

Alliance

283

91

151

.Française

900

130

82

268

28

200

220

.RFI

TV5



" "

"

"

" "(SAMU)

.2004

9,3

% 40

:

49

2004

(PAM)

(UNICEF)

(HCR)

. (CICR)

(UNRWA)

100

(ECHO)

2001 /



.(CCT)

( )

- -  
:

% 59,9

% 19,1

% 12,5

% 10,3

% 5,3

./2002 1984 %85